



**Bureau international**

Weltpoststrasse 4  
3015 BERNE  
SUISSE

T +41 31 350 31 11  
F +41 31 350 31 10  
www.upu.int

Contacto: Wendy Eitan  
T +41 31 350 36 22  
wendy.eitan@upu.int  
www.ems.post

- Às pessoas de contacto dos operadores designados dos Países-membros da Cooperativa EMS
- Ao Conselho de Gestão da Cooperativa EMS (para informação)

Berna, 6 de abril de 2021

**Referência:** 4500.05(EMS)1025

**Assunto:** **votação sobre propostas de alteração ao Regulamento Interno da Cooperativa EMS destinadas a permitir a realização de uma Assembleia Geral à distância ou híbrida**

Prezada Senhora, Prezado Senhor,

Devido à atual pandemia, tornou-se necessário considerar a possibilidade de permitir que a Assembleia Geral da Cooperativa EMS possa realizar-se à distância ou de forma híbrida (participação presencial e à distância). Atualmente, o Regulamento Interno não permite explicitamente as reuniões à distância ou híbridas.

Por conseguinte, o Conselho de Gestão da Cooperativa EMS aprovou algumas propostas de alteração ao Regulamento Interno destinadas a autorizar a realização de uma Assembleia Geral à distância ou híbrida, sob reserva da aprovação da Assembleia Geral da Cooperativa EMS e do Conselho de Operações Postais.

Assim, solicitamos aos membros que analisem e aprovem as propostas de alteração ao Regulamento Interno da Cooperativa EMS.

- / O anexo 1 apresenta as propostas de alteração, que dizem respeito aos artigos 5, 7 e 13. Além disso, na versão inglesa, o verbo modal «will» foi substituído, em geral, pelo verbo modal «shall». Esta modificação resultou em pequenas alterações na versão francesa.
- / O anexo 2 contém a versão final do Regulamento Interno da Cooperativa EMS, incluindo as alterações propostas.
- / Solicita-se aos membros da Cooperativa EMS que indiquem, através do boletim de voto em anexo (anexo 3), se aprovam ou não as alterações propostas.

Os boletins de voto, devidamente preenchidos e assinados, devem ser enviados em papel num envelope lacrado com a inscrição «EMS Rules of Procedure ballot», **o mais tardar até 21 de maio de 2021**, para o seguinte endereço:

Unité EMS  
Bureau international de l'UPU  
Weltpoststrasse 4  
3015 BERNE  
SUISSE

Endereço eletrónico: [ems.unit@upu.int](mailto:ems.unit@upu.int)

Para facilitar o tratamento dos votos por correspondência pela Unidade EMS, solicitamos aos membros que nos enviem por correio eletrónico, assim que for possível, uma cópia do boletim de voto preenchido e assinado. Convém referir que, para esta votação, apenas serão considerados como válidos os boletins dos membros da Cooperativa EMS que não têm dívidas em atraso em 21 de maio de 2021.

Caso tenha alguma pergunta relacionada com as propostas de alteração, poderá contactar a Unidade EMS por correio eletrónico ([ems.unit@upu.int](mailto:ems.unit@upu.int)).

Apresento-lhe, prezada Senhora, prezado Senhor, os meus protestos de elevada estima e consideração.

Wendy Eitan

(assinado)

Chefe interina da Unidade EMS